



**Международный пакт
о гражданских и политических
правах**

Distr.: General
5 November 2013
Russian
Original: English

**Комитет по правам человека
105-я сессия**

Краткий отчет о 2904-м заседании,
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве
в понедельник, 16 июля 2012 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Майодина

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 40 Пакта (*продолжение*)

Второй и третий периодические доклады Армении

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта (продолжение)

Второй и третий периодические доклады Армении (CCPR/C/ARM/2-3; CCPR/C/ARM/Q/2 и Add.1)

- По приглашению Председателя члены делегации Армении занимают места за столом Комитета.*
- Г-н Ховакьян** (Армения), представляя второй и третий периодические доклады своей страны (CCPR/C/ARM/2-3), говорит, что Армения выполнила все свои обязательства по представлению договоров комитетам Организации Объединенных Наций и в настоящее время за ней не числится задержек с докладами. Второй и третий периодические доклады отражают все законодательные и политические изменения и события со времени рассмотрения Комитетом первоначального доклада Армении; они были подготовлены межучрежденческой рабочей группой в составе представителей соответствующих министерств и ведомств. Кроме того, для ознакомления с замечаниями и рекомендациями НПО было проведено обсуждение "за круглым столом".
- В последние годы правительство предпринимало значительные усилия по приведению своего законодательства в полное соответствие со своими международными обязательствами. 2 июля 2012 года Президент подписал указ об утверждении стратегической программы нового этапа судебных реформ и план действий по ее осуществлению на период 2012–2016 годов. Цель судебных реформ состоит в обеспечении независимости судебной власти. 12 июля 2012 года началось осуществление Плана действий для Армении на 2012–2014 годы в сотрудничестве с Советом Европы. Он предусматривает первоочередные меры в области укрепления демократии, соблюдения прав человека и обеспечения законности.
- Принятые в 2005 году поправки к Конституции привели к созданию независимой и эффективной судебной системы и принятию новых правил укомплектования Совета правосудия. В поправках также уточняется статус Кассационного суда, который провозглашается высшей судебной инстанцией для иных вопросов помимо вопросов конституционного правосудия. В феврале 2007 года был принят Судебный кодекс, дополняющий реформу судебной системы. Благодаря конституционным реформам были пересмотрены положения, регулирующие деятельность Конституционного суда, в целях значительного расширения круга вопросов, рассматриваемых этим судом, и лиц, имеющих право передавать дела на его рассмотрение. Принцип равенства получил дальнейшее закрепление в статье 14.1 Конституции.
- На основании Закона о прокуратуре была децентрализована деятельность системы следственных органов. В настоящее время разрабатывается новый Уголовно-процессуальный кодекс, который будет регулировать процедуру, применяемую после задержания ("протокол об аресте"). В ходе реформы органов полиции планируется разработать так называемый "электронный протокол", который будет применяться непосредственно после задержания, и опубликовать на армянском, русском и английском языках брошюры с изложением прав лиц, доставляемых в полицейские участки. Подготовлены и вскоре будут применяться руководящие принципы в отношении прав и обязанностей сотрудников полиции во время и после задержания. Закон о Защитнике прав человека признает

его в качестве независимого национального механизма по предупреждению пыток.

6. Недавние поправки к Закону об адвокатской деятельности и адвокатуре устанавливают новые гарантии независимости адвокатов и расширяют сферу оказания бесплатной юридической помощи. Судебный кодекс предусматривает публикацию судебных решений. Принимаются меры для расширения сотрудничества с общественностью и укреплению процедур общественного контроля, в частности через Армянскую систему поиска юридической информации в онлайн-режиме (АРЛИС).

7. В 2011 году были внесены поправки в Избирательный кодекс в целях дальнейшего развития и укрепления доверия общественности к избирательному процессу. Эти поправки предусматривают изменения в правилах, регулирующих состав Центральной избирательной комиссии. Кодекс также обеспечивает равные возможности при проведении избирательных кампаний путем бесплатного предоставления кандидатам залов для собраний и ограничения расходов на политическую агитацию по телевидению и радио. Общественность может ознакомиться со всеми решениями Комиссии на ее официальном веб-сайте.

8. Состоявшиеся 6 мая 2012 года парламентские выборы стали первыми выборами, проводившимися в соответствии с новым Избирательным кодексом. Центральная избирательная комиссия аккредитовала 647 наблюдателей от десяти международных организаций и примерно 28 000 наблюдателей от НПО. Хотя Миссия по наблюдению за выборами, направленная Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) положительно оценила улучшение правовых условий проведения выборов, Совместная миссия по наблюдению за выборами отметила некоторые недостатки избирательного процесса. Правительство примет эти замечания к сведению и будет добиваться дальнейшего совершенствования законодательства и практики в указанной области.

9. Новый Избирательный кодекс предусматривает правила в отношении гендерной сбалансированности в составе кандидатов на выборные должности. 11 февраля 2010 года правительство утвердило концептуальный документ по вопросам политики гендерного равенства, предусматривающий разработку стратегической программы по данному вопросу на период 2011–2015 годов. В парламент был внесен законопроект о равноправии женщин и мужчин наряду с законопроектom, предусматривающим борьбу с бытовым насилием. В настоящее время осуществляется Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2010–2012 годы. Армения присоединилась к числу соавторов резолюций Совета по правам человека, касающихся активизации усилий по ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин. Правительство признает, что необходимы дополнительные меры для гарантии независимой и подотчетной системы правосудия, сокращения рисков, связанных с коррупцией, и обеспечения доступа к правосудию и его эффективности и транспарентности.

10. Правительство решительно поддерживает стремление народа Нагорного Карабаха к полному осуществлению своего права на самоопределение. К сожалению, Азербайджан продолжает нарушать право на самоопределение народа Нагорного Карабаха и право на жизнь как граждан Армении, так и граждан Нагорного Карабаха, живущих в приграничных районах, которые все еще подвергаются нападениям со стороны Азербайджана. Достойно сожаления то, что на веб-сайте Комитета в так называемом "альтернативном докладе" используются недопустимые выражения и выдвигаются необоснованные обвинения в адрес

Армении, и его правительство считает важным, чтобы Комитет рассмотрел вопрос о мерах защиты от подобного злоупотребления его процедурами.

11. Правительство поддерживает большинство рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора Армении, и большинство из них выполняется. Созданная правительством межведомственная комиссия подготовила среднесрочный доклад о ходе работы, который будет вскоре представлен Организации Объединенных Наций. Кроме того, в настоящее время разрабатывается комплексная стратегическая программа в области прав человека.

12. **Г-жа Суджян** (Армения) представляет краткий обзор ответов правительства на перечень вопросов (CCPR/C/ARM/Q/2/Add.1).

13. **Председатель** предлагает членам Комитета задавать вопросы, касающиеся пунктов 1–16 (CCPR/C/ARM/Q/2).

14. **Г-жа Моток** говорит, что размещение Комитетом на своем веб-сайте всех альтернативных докладов, получаемых им от НПО, для ознакомления с ними широкой общественности является стандартной процедурой; Комитет не считает такую практику злоупотреблением процедурой. Она просит членов делегации привести примеры дел, когда отдельные лица ссылались на положения Пакта в судах или когда это делали сами суды. Она хотела бы знать о взаимосвязи между Пактом и Конституцией и о статусе Пакта в правовой системе Армении. Она просит представить информацию о любых новых положениях, касающихся осуществления Пакта.

15. Согласно информации, полученной Комитетом, аппарат Защитника прав человека не проявляет достаточной активности и не уделяет должного внимания получаемым им жалобам. Было высказано мнение о том, что его слабая активность вызвана недостаточным финансированием. Она просит делегацию прокомментировать эту информацию и указать, сколько жалоб получил Защитник и на сколько из них был дан ответ.

16. **Г-н Сальвиоли** говорит, что, хотя статья 14.1 Конституции содержит всеобъемлющее запрещение дискриминации, судя по всему, в законодательстве страны нет соответствующих положений, которые бы позволяли привлекать к ответственности виновных в таком правонарушении. Жалоб в связи с расовой дискриминацией не поступало, однако иногда отсутствие жалоб объясняется слабым знакомством с соответствующими механизмами или отсутствием доверия к самой процедуре. В этой связи у него вызывают озабоченность выводы доклада Европейской комиссии против расизма и нетерпимости по итогам ее посещения Армении в 2010 году. Он спрашивает, существуют ли какие-то законы, запрещающие организации, выступающие с пропагандой расовой или иных форм дискриминации.

17. Государство-участник приняло важные законодательные меры в целях устранения дискриминации в отношении женщин. В то же время у него вызывает озабоченность отсутствие прогресса в деле принятия законопроекта по вопросу о бытовом насилии, который обсуждается уже четыре года. Бытовое насилие и насилие по гендерному признаку необходимо квалифицировать как серьезное правонарушение. Организация "Международная амнистия" привлекла внимание к этой проблеме в своем докладе, опубликованном в 2011 году. Кроме того, насколько он понимает, имеется всего два приюта для женщин, ставших жертвами насилия, которые финансируются за счет частных взносов. Он настоятельно призывает государство-участник изыскать необходимые ресурсы для решения этой проблемы. Согласно надежной информации, посту-

пившей от НПО, суды также не уделяют должного внимания проявлениям бытового насилия.

18. НПО также представили информацию, касающуюся дискриминации по признаку сексуальной ориентации. Он настоятельно призывает власти Армении принять активные меры для борьбы с такой дискриминацией. Некоторые объединения, как утверждают, выступают с ненавистническими высказываниями в адрес лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (ЛГБТ) и развешивают на улицах плакаты агрессивного содержания. Власти ссылаются на свободу выражения мнений и не принимают против них никаких мер. Он привлекает внимание к статье 20 Пакта, где говорится, что всякое выступление ненавистнического характера, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должно быть запрещено законом.

19. **Г-н Телин**, отмечая, что срок представления второго периодического доклада Армении приходился на октябрь 2001 года, выражает сожаление по поводу задержки с представлением доклада Комитету.

20. Он положительно оценивает подробный ответ на вопрос 6 из перечня вопросов, касающийся мер по расследованию ущерба, причиненного в результате необоснованного применения силы в ходе событий марта 2008 года, включая десять случаев смертельного исхода. Государство-участник также запросило помощь внешних судебно-медицинских экспертов и Совета Европы. Поэтому у него вызывает озабоченность тот факт, что до сегодняшнего дня не достигнуто никакого прогресса. Гибель трех из восьми гражданских лиц объяснялась применением гранаты или слезоточивого газа. Были предъявлены обвинения четырем прапорщикам, однако в ответе не указывается, были ли они осуждены и отбывают ли наказание. Кроме того, поскольку применение оружия сотрудниками правоохранительных органов для подавления демонстраций затрагивает серьезную проблему в области оперативного командования, привлечения к ответственности четырех прапорщиков явно недостаточно. Следует провести расследование в отношении высокопоставленных сотрудников полиции, которые несут ответственность за проведение операции. Организация "Хьюман райтс уотч" подготовила объемный доклад по данному вопросу в феврале 2009 года. Он спрашивает, какие меры принимаются для обеспечения выполнения основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка Организации Объединенных Наций и предупреждения чрезмерного применения силы.

21. Касаясь ответа на вопрос 7 из перечня вопросов в отношении мер по предупреждению произвольных задержаний и содержания под стражей в ходе полицейских расследований, он спрашивает, каким образом применяются действующие законы и положения, регулирующие статус лиц, подвергающихся задержанию и содержащихся под стражей, и поступали ли какие-то жалобы на нарушения. Судя по всему, лица, относящиеся к ЛГБТ, являются особенно уязвимыми в силу наличия общей обстановки враждебности по отношению к ним, в том числе среди представителей политических партий. Комитет также запрашивал информацию о количестве зарегистрированных случаев жестокого обращения и смерти задержанных лиц.

22. Он спрашивает, поручено ли какому-либо независимому органу помимо Защитника прав человека получать жалобы на действия полиции, и если нет, то существуют ли планы создания такого органа.

23. В своем ответе на вопрос 9 государство-участник отвергло обвинения в том, что прокуроры и судьи отказывались признавать факты жестокого обра-

ния в суде. Данный вопрос возник в связи с представленным в 2011 году докладом Рабочей группы по произвольным задержаниям (A/HRC/16/47/Add.3), в пункте 61 которого говорится, что многие задержанные лица и заключенные, опрошенные Рабочей группой, сообщали о том, что они подвергались жестокому обращению и избиению в полицейских участках. Кроме того, утверждается, что следователи из полиции и национальной службы безопасности применяли меры воздействия, включая жестокое обращение, для того чтобы добиться признаний, на которых в основном и строились их следственные действия, а обвинители и судьи отказывались принимать свидетельства о жестоком обращении в ходе судебного разбирательства. Рабочую группу также информировали о том, что об избиениях в ходе задержания и допросов не сообщают, опасаясь наказания, и что лица, которые подвергались избиениям, содержатся под стражей в полиции до тех пор, пока они не выздоровеют, с тем чтобы не проводить никакого медицинского освидетельствования, когда они поступают в места заключения. По данным Рабочей группы эти обвинения подтверждаются опросами, проведенными с НПО и адвокатами. Он просит членов делегации прокомментировать выводы Рабочей группы.

24. Согласно ответу государства-участника в 2011 году было получено 20 ходатайств или жалоб от 5 215 лиц, находящихся под стражей в полиции. При этом не было представлено никакой информации о результатах рассмотрения этих жалоб. Государство-участник также не ответило на вопрос о мерах, принятых в связи с жалобами лиц, содержащихся под стражей.

25. В связи с вопросом 10 он принимает к сведению подробное описание законов и мер, направленных на решение проблемы торговли людьми. В то же время он сомневается в том, действительно ли небольшое количество упомянутых дел отражает всю серьезность проблемы, и спрашивает о процедурах, которые позволили бы оценить эффективность Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми на 2010–2012 годы. Он хотел бы также получить информацию о Национальном механизме передачи информации о лицах, пострадавших от торговли людьми. В частности, он хотел бы знать, уделяется ли внимание социально-экономическим факторам, лежащим в основе этой проблемы. Он также спрашивает, ограничиваются ли принятые меры гражданами Армении или же они распространяются и на граждан других стран, как жертв, так и лиц, виновных в совершении этих правонарушений.

26. Он отмечает, что учреждение, которое занимается борьбой с организованной преступностью и торговлей людьми, действует в настоящее время в рамках недавно созданного Департамента по борьбе с преступлениями, совершаемыми в сфере высоких технологий, торговли людьми, незаконной миграции и терроризма. Он спрашивает, как координируется деятельность в этих различных областях и каковы ее последствия для осуществления Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

27. **Сэр Найджел Родли** говорит, что ответы на вопросы 11–16 перечня вопросов являются весьма краткими. Поскольку аналогичные вопросы были затронуты Комитетом против пыток и Рабочей группой по произвольным задержаниям, предполагалось, что государство-участник уделит особое внимание выраженной в этой связи озабоченности.

28. В ответе на вопрос 11 упоминается законопроект, который должен привести определение пытки в соответствие с международно-правовыми нормами. Отмечая тот факт, что Комитет против пыток вынес соответствующую рекомендацию еще в 2000 году, он интересуется, сколько времени потребует для принятия этого закона. В соответствии с действующим законодательством макси-

мальное наказание за применение пыток составляет всего три года в отсутствие "отягчающих обстоятельств". В связи с тем, что такое наказание отнюдь не отражает тяжести данного преступления, он просит государство-участник дать Комитету заверения в том, что оно намерено незамедлительно принять меры в отношении определения пытки и применимых при этом наказаний.

29. Переходя к вопросу 12, он указывает, что вопрос о дедовщине в вооруженных силах затрагивался Комитетом против пыток еще в 2000 году. Государство-участник ответило, что Уголовный кодекс предусматривает уголовную ответственность за такие деяния, и сослалось на дела, возбужденные в 2011 году, ни одно из которых пока еще не достигло этапа судебного разбирательства. Комитет был бы признателен за информацию о мерах, принятых в предшествующие годы, поскольку доклад охватывает период с 1998 года. Поэтому он просит подтвердить, что были приняты серьезные уголовные и иные меры для решения проблемы дедовщины, в частности случаи смерти или самоубийств, которые были прямо или косвенно вызваны подобным поведением.

30. Как видно из ответа на вопрос 13, насилие является правонарушением, будь то совершаемым дома или где-либо еще. Комитету особенно интересно услышать, какого рода меры принимаются в случаях, когда насилие применяется в государственных учреждениях.

31. В ответе на вопрос 14 не указана точным образом доля случаев, в которых применяется досудебное содержание под стражей. Он просит государство-участник представить более детальную информацию о соответствующих соотношениях.

32. Он не нашел ответа на вопрос 15, в котором речь шла о якобы имевших место ситуациях, когда менялся статус важного свидетеля, который из свидетеля становился подозреваемым, не будучи допущенным при этом к адвокату или информированным о своих правах. Рабочая группа по произвольным задержаниям и ряд НПО привлекали внимание к подобной практике.

33. В ответе на вопрос 16 государство-участник утверждает, что не было зафиксировано ни одного случая, когда мигрантов задерживали в аэропорту "Звартноц" на срок свыше 72 часов. Рабочая группа по произвольным задержаниям упоминает о таких случаях в пункте 91 своего доклада (A/HRC/16/47/Add.3).

Заседание прерывается в 16 ч. 15 м. и возобновляется в 16 ч. 35 м.

34. **Г-н Ховакмян** (Армения) говорит, что Армения приветствует "параллельные доклады" НПО в качестве важного источника информации и не жалуется на их количество или размещение на веб-сайте Комитета. В то же время она выражает скептицизм относительно одного доклада, в котором политизируется ситуация и содержится ложная информация. Его правительство направило в Комитет письмо с обоснованием своей жалобы.

35. **Г-н Саакян** (Армения), касаясь вопроса 1 из перечня вопросов, говорит, что как уголовный, так и гражданский суды ссылались в своих решениях на положения Пакта, например в связи с рассмотрением дел несовершеннолетних и вопросом о свободе от уголовной ответственности в отношении договорных обязательств. В рамках одного уголовного дела суд применил норму закона, которая была более благоприятна по отношению к обвиняемому, сославшись на Пакт в поддержку своего заключения. Кроме того, положения Пакта отражены в Конституции, Уголовно-процессуальном кодексе, Судебном кодексе и других законодательных документах.

36. **Г-н Демирчян** (Армения), ссылаясь на статью 6 Конституции, в соответствии с которой международные договоры являются составной частью правовой системы Армении и, если ратифицированными международными договорами устанавливаются иные нормы, чем те, которые предусмотрены законами, применяются эти нормы. Поэтому любой суд или лицо могут сослаться на то или иное положение международного договора даже в тех случаях, когда не существует соответствующего положения внутреннего законодательства.

37. Касаясь вопроса 2 из перечня вопросов, он говорит, что принятая в 2009 году поправка способствовала увеличению финансовых средств, предоставляемых аппарату Защитника прав человека, благодаря чему были существенно повышены оклады сотрудников аппарата. Это способствовало укреплению независимости аппарата Защитника и его способности выполнять все функции национального превентивного механизма, предусмотренные Факультативным протоколом к Конвенции против пыток.

38. **Г-жа Суджян** (Армения) говорит, что правительство осуждает все формы дискриминации. Национальное законодательство направлено на содействие равенству во всех областях жизни, без какой бы то ни было дискриминации, исключения, ограничения или предпочтения, основанного на признаках расы, цвета кожи или национального или этнического происхождения. Проводимая правительством политика запрещения дискриминации в отношении отдельных лиц или групп направлена на полное осуществление положений Пакта. Во внутреннем законодательстве нет какого-то конкретного документа, посвященного недискриминации, поскольку данный вопрос охватывается различными законами, в том числе несколькими статьями Конституции, как это указано в пунктах 608 и 609 периодического доклада. В соответствии с Уголовным кодексом этническая, расовая или религиозная ненависть рассматриваются как отягчающее обстоятельство. Поскольку в суды поступает весьма незначительное число жалоб на акты расовой дискриминации, сбор данных об их числе не ведется.

39. Аппарат Защитника прав человека был создан в 2003 году. С тех пор он стал поистине независимым органом, которому в настоящее время Международным координационным комитетом национальных правозащитных учреждений присвоена категория "А". Было открыто шесть региональных отделений защитников прав человека, благодаря чему граждане имеют возможность получить консультацию в тех случаях, когда, по их мнению, были нарушены их права человека. Правительство придает большое значение образованию в области прав человека от дошкольного до университетского уровня. Оно было в обязательном порядке включено в учебную программу школ в 2001 году. Экспертами в области вопросов равенства, недискриминации и прав меньшинств были подготовлены учебники для средней школы. Для педагогов были организованы специальные курсы профессиональной подготовки в области преподавания прав человека. Кроме того, проводятся семинары по вопросам прав человека для адвокатов, судей, сотрудников полиции и представителей уязвимых групп, включая беженцев и представителей национальных меньшинств.

40. В целях укрепления защиты прав женщин был принят ряд институциональных и правовых мер, включая всеобъемлющий стратегический план действий в области гендерной политики на 2011–2015 годы. В 2003 году были декриминализованы гомосексуальные связи. Аппарат Защитника прав человека располагает конкретными полномочиями на расследование всех жалоб, касающихся дискриминации в отношении ЛГБТ. Не существует никаких ограничений в отношении доступа таких лиц к услугам в области здравоохранения, образо-

вания или занятости или в отношении использовании ими своих гражданских и политических прав. Армения является участницей многих международных и региональных договоров по правам человека, включая Протокол № 12 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод. Она подписала заявление Европейского союза от 17 мая 2012 года в связи с проведением Международного дня против гомофобии и трансфобии. Отдельные проявления дискриминации в отношении ЛГБТ были осуждены правительством, и по этим случаям проводятся расследования на основании положений Уголовного кодекса.

41. **Г-н Ховакмян** (Армения) приносит извинения за задержку с представлением объединенных второго и третьего периодических докладов и говорит, что будут предприняты все усилия для обеспечения своевременного представления четвертого периодического доклада Комитету. Положение в области прав человека в стране быстро меняется, и поэтому некоторая информация в данном периодическом докладе и даже в письменных ответах уже устарела.

42. **Г-жа Арутюнян** (Армения) говорит, что судебные власти принимают меры для поиска и наказания сотрудников службы безопасности, виновных в применении чрезмерной силы в ходе столкновений в Ереване 1 и 2 марта 2008 года, и готовы извлечь необходимые уроки из этого инцидента. В целом от ран, причиненных в ходе массовых беспорядков, погибло 8 гражданских лиц, 1 сотрудник полиции и 1 военнослужащий и еще 35 гражданских лиц и 187 сотрудников полиции и солдат были ранены. Был нанесен ущерб почти 100 автомобилям. Были проведены многочисленные судебно-медицинские и баллистические экспертизы для того, чтобы установить, кто произвел смертельные выстрелы в ходе столкновений. Несмотря на значительные усилия, включая расследования экспертов, проведенные в Российской Федерации, и другие расследования, проведенные международными специалистами по баллистике, не удалось с точностью установить, кто произвел все смертоносные выстрелы. В 2011 году Президент распорядился о проведении новых расследований этих беспорядков, и в особенности 10 случаев гибели людей; в настоящее время ведется расследование по нескольким уголовным делам.

43. **Г-н Петросян** (Армения) говорит, что в 2010 и 2011 годах была проведена программа модернизации полиции, в результате чего была изменена ее структура, создана специальная гражданская служба и введены муниципальные полицейские формирования. По состоянию на март 2012 года создано несколько новых полицейских подразделений, включая 61 сотрудника полиции, отвечающих за поддержание порядка с использованием современных методов в ходе массовых демонстраций и общественных митингов. Большинство этих сотрудников полиции имеют университетское образование, знают иностранные языки и прошли специальную подготовку по вопросам ведения переговоров и поведения в чрезвычайных ситуациях. Они выступают в роли своего рода образца для будущих полицейских Армении. Женщины составляют примерно 25% от численности сотрудников полиции. Полицейские власти изучали примеры наиболее эффективной практики за рубежом в том, что касается применения силы, и использовали их в ходе проведенных реформ. В соответствии с новыми правилами подготовлен перечень вооружений, которые может применять в своей работе сотрудник полиции, а также предусмотрены требования в отношении хранения и регистрации такого оружия. Было создано специальное полицейское подразделение для расследования жалоб на действия полиции со стороны общественности и других государственных органов. Сотрудники полиции, виновные в совершении преступных действий, становятся объектом уголовного расследования. В 2010 году четверо полицейских были подвергнуты дисциплинар-

ному взысканию за неподобающее отношение к гражданам. Еще 23 полицейских получили дисциплинарное взыскание по другим причинам.

44. **Г-жа Суджян** (Армения) говорит, что в основных законодательных документах, запрещающих насилие в отношении женщин, не уточняется пол жертвы, и в настоящее время внутреннее законодательство не содержит определения бытового насилия. Была создана межведомственная рабочая группа для разработки отдельного закона о бытовом насилии, включая насилие в отношении женщин, в сотрудничестве с НПО, работающими в этой области. В настоящее время этот законопроект рассматривается правительством. В июне 2011 года правительство приняло стратегическую программу по вопросам предупреждения насилия по гендерному признаку, которое направлено на укрепление защиты жертв, создание консультационного механизма и открытие убежищ, а также создание механизмов оповещения в медицинских учреждениях, полицейских участках и помещениях служб социального попечения. В настоящее время организацией линий прямой связи, содержанием убежищ и вопросами социальной поддержки для жертв бытового насилия занимаются НПО. В рамках полицейской службы создана рабочая группа, призванная обеспечить более эффективное реагирование полиции на случаи бытового насилия, а сотрудники полиции проходят специальную подготовку. В 2011 году поступили сообщения о примерно 528 случаях бытового насилия.

45. **Г-н Петросян** (Армения) говорит, что процедура задержания регламентируется различными внутренними законами, как это подробно изложено в пункте 216 и последующих пунктах периодического доклада. На основании этих положений запрещается прибегать к физическому насилию или бесчеловечному или унижающему достоинство обращению. Задержание может производиться лишь на основании "протокола об аресте", который составляется в соответствии с требованиями Уголовно-процессуального кодекса, ордера, выданного органами уголовного преследования, или судебного распоряжения. Задержанные пользуются теми же правами и свободами, что и все граждане Армении, а их безопасность во время пребывания под стражей гарантируется.

46. Со времени введения в действие нового законодательства произошли заметные изменения в условиях содержания под стражей. Например, задерживаемые лица теперь имеют право получать информацию о своих правах и свободах на своем языке и сообщать о нарушениях этих прав и свобод лично или через своего представителя в администрацию тюрьмы, суды, органы прокуратуры, центральные или местные органы власти, НПО или международные правозащитные организации. Они также пользуются правом на соответствующий медицинский уход и достаточное питание, правом на медицинский осмотр врачом по своему усмотрению и правом на поддержание контактов с внешним миром. Новый закон также предусматривает улучшение условий в местах содержания под стражей, в том числе увеличение площади, отводимой одному задерживаемому лицу, с 2,5 кв. метров до 4 кв. метров. К настоящему времени на основании этих положений было модернизировано в общей сложности 35 мест содержания под стражей.

47. **Г-н Саакян** (Армения) говорит, что суды никогда не отказываются от рассмотрения жалоб на жестокое обращение. Кассационный суд занял недвусмысленную позицию в своем постановлении по делу Араика Гзояна, указав, что все достоверные сообщения о применении пыток должны передаваться в органы прокуратуры в целях возбуждения уголовного разбирательства. Толкование термина "достоверные" не ограничивается какими-то конкретными рамками.

48. **Г-н Демирчян** (Армения) говорит, что при общей численности заключенных порядка 470 человек пенитенциарная система серьезно перегружена и власти принимают срочные меры для решения этой проблемы. Проведенная в 2011 году амнистия в ознаменование двадцатой годовщины независимости Армении позволила выпустить значительное число заключенных, а находящееся в процессе подготовки новое уголовное законодательство позволит судьям избегать максимальных сроков лишения свободы там, где это возможно, и прибегать к досудебному содержанию под стражей лишь в качестве крайней меры. Проект нового Уголовно-процессуального кодекса, который предусматривает применение альтернативных мер пресечения, таких как домашний арест и полицейский надзор, в настоящее время находится на рассмотрении парламента и должен быть утвержден в ближайшем будущем.

49. Как предусматривается в недавно принятом плане реформы судебной системы на 2012–2016 годы, следующим шагом станет создание отдельной службы пробации, которая будет заниматься вопросами альтернативных наказаний, условного освобождения и реабилитации. Ее главная задача будет состоять в обеспечении того, чтобы альтернативные меры наказания применялись должным и эффективным образом и все чаще в сотрудничестве с ОБСЕ и различными местными НПО.

50. К числу других мер, принятых в целях сокращения численности заключенных, относятся пересмотр ранее существовавшей системы условного освобождения и рассмотрение критериев, используемых для определения того, следует ли разрешить правонарушителям отбывать наказание в открытых исправительных учреждениях. В настоящее время ведется строительство новой тюрьмы, рассчитанной более чем на 1 000 заключенных, что должно привести к решению проблемы переполненности камер.

51. **Г-жа Суджян** (Армения) говорит, что в основе подхода ее правительства к борьбе с торговлей людьми лежит тесное сотрудничество между всеми соответствующими ведомствами и субъектами и целевое использование ресурсов. В 2002 году для изучения проблем, связанных с торговлей людьми, и выработки соответствующих рекомендаций была создана межведомственная комиссия в составе правительственных экспертов и экспертов НПО. Для обеспечения эффективности мер и планов действий, подготовленных в результате работы этой комиссии, в 2007 году был создан Совет по вопросам торговли людьми. В число его функций входит осуществление третьего Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми, утвержденного в 2010 году, который предусматривает стратегии и меры, охватывающие шесть основных областей: законодательство и обеспечение исполнения законов, профилактика, защита жертв и оказание им поддержки, сотрудничество, контроль и оценка и координация.

52. Правительство приняло все международные и региональные документы, касающиеся торговли людьми, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и два факультативных протокола к ней, а также конвенции МОТ, касающиеся принудительного труда и детского труда.

53. После принятия в 2011 году поправок к уголовному законодательству были достигнуты заметные законодательные сдвиги, включая увеличение минимальных сроков наказания, которые должны отбыть лица, виновные в торговле людьми, прежде чем они могут получить право на досрочное освобождение, административные санкции, которые запрещают им заниматься определенной деятельностью и профессиями на срок до трех лет, и положения, касающиеся конкретно торговли детьми и лицами с умственными недостатками.

54. Поддержку и помощь жертвам оказывают как специальные НПО, так и Министерство труда и по социальным вопросам; она охватывает медицинскую помощь, юридические консультации, программы социальной интеграции и предоставление убежища. Через сектор НПО предоставляются также дополнительные услуги, включая поддержку на различных этапах судебного разбирательства, реабилитацию, профессионально-техническое обучение, поддержку в поисках работы, услуги письменного и устного перевода и образование для детей.

55. Отдел по борьбе с торговлей людьми управления по организованной преступности является главным органом, занимающимся расследованием и привлечением к ответственности лиц, виновных в правонарушениях, связанных с торговлей людьми. Его функции носят как превентивный, так и следственный характер. Ответственность за обеспечение законности в ходе предварительного следствия и доведение дел до суда возложена на Генеральную прокуратуру.

56. **Г-н Демирчян** (Армения) говорит, что в пересмотренном тексте Уголовного кодекса, который в настоящее время находится на рассмотрении парламента, во все положения, касающиеся применения пыток, были внесены поправки, с тем чтобы привести их в соответствие с обязательствами его страны по международным договорам. В проекте были существенно ужесточены наказания, и предполагается, что он будет утвержден в ходе следующей сессии парламента. Отныне правонарушения, связанные с применением пыток, будут наказываться лишением свободы на срок до 8 лет и до 12 лет при наличии отягчающих обстоятельств.

57. В армянской армии не существует дедовщины, которая практиковалась в советской армии и заключалась в применении насилия старослужащими в отношении новобранцев, однако время от времени неизбежно имеют место случаи ненадлежащего исполнения своих обязанностей и нарушения дисциплины. В 2011 году было отмечено порядка 300 правонарушений, связанных с нарушением воинской дисциплины или применением насилия в отношениях между старшими и младшими по званию. Хотя значительная часть обвиняемых по этим делам была помилована в ходе амнистии, объявленной в указанном году, свыше 200 дел рассматривались судами, и было осуждено примерно 250 военнослужащих. В результате нарушений воинской дисциплины погибло 6 человек, а в общей сложности на военной службе в 2011 году погибло 36 человек, в том числе 10 военнослужащих, погибших в результате действий азербайджанских вооруженных сил на границе, и 9 человек, совершивших самоубийства.

58. Принят ряд мер по предупреждению насилия в отношениях между военнослужащими и обеспечению скорейшего расследования инцидентов и восстановления порядка. Министерство обороны ежегодно публикует план профилактических мер и тесно взаимодействует с военным прокурором и начальником штаба вооруженных сил в целях укрепления дисциплины, обеспечения вынесения надлежащего наказания за правонарушения и применения политики полной нетерпимости независимо от звания военнослужащего.

59. В 2011 году была создана постоянная комиссия под руководством представителя Министерства обороны для изучения проблемы дисциплинарных правонарушений в вооруженных силах; к концу года благодаря ее деятельности произошло уменьшение как общего числа правонарушений, так и числа жертв, связанных с несением воинской службы. В 2012 году вступили в силу новые положения, регулирующие дисциплинарное разбирательство в вооруженных силах, подготовленные Министерством обороны и Военным прокурором.

60. Телесные наказания детей запрещены законом, и любые противоправные посяательства на жизнь, здоровье, свободу, честь, достоинство и половую неприкосновенность несовершеннолетнего рассматриваются в качестве отягчающих обстоятельств. В соответствии со специальным разделом Уголовного кодекса, посвященным преступлениям против интересов семьи и ребенка, любое лицо, отвечающее за воспитание ребенка, которое не смогло обеспечить надлежащий уход за ним, может быть подвержено наказанию от штрафа до двух лет лишения свободы. В случае применения насилия максимальный срок лишения свободы достигает трех лет. Злоупотребление правами опекуна и умышленное лишение ребенка ухода также являются правонарушениями, которые наказуемы лишением свободы на максимальный срок в два года.

61. Заключенные могут пользоваться механизмом подачи жалоб и представлять их по самым различным каналам, в том числе через суды, органы прокуратуры, Министерство юстиции и организации гражданского общества. В 2003 году была создана независимая группа общественного контроля, располагающая неограниченным доступом ко всем местам содержания под стражей и правом встречаться с заключенными наедине; она подготавливает ежегодный доклад, который публикуется вместе с комментариями Министерства юстиции.

62. **Г-н Саакян** (Армения) говорит, что подавляющее большинство жалоб заключенных, рассмотренных в 2010 и 2011 годах, были урегулированы положительным образом.

63. **Г-н Петросян** (Армения) говорит, что случаи, когда меняется статус свидетеля, который становится подозреваемым, встречаются редко и не являются проявлениями намеренной практики. В то же время согласно Уголовно-процессуальному кодексу, если какое-либо лицо в ходе допроса в качестве свидетеля попадает под подозрение в совершении какого-либо преступления, следователь обязан по закону изменить статус данного лица.

64. **Г-жа Шане** говорит, что домашний арест и "электронные браслеты" могут быть весьма эффективными в деле сокращения численности заключенных, как до судебного разбирательства, так и после него. В соответствии с пунктом 3 статьи 9 Пакта содержание под стражей лиц, ожидающих судебного разбирательства, не должно быть общим правилом, и она настоятельно призывает государство-участник как можно скорее продвигаться в этом направлении. Она хотела бы получить разъяснение в отношении того конкретного момента в процессе содержания под стражей, когда задержанные лица имеют право вступить в контакт с адвокатом. Происходит ли это сразу же после задержания или, как она поняла, лишь спустя 72 часа, даже если речь идет о незначительном правонарушении?

65. Отмечая, что в своем докладе государство-участник, судя по всему, практически не проводит различия между функциями обвинителя и судьи, она хотела бы подчеркнуть, что такое различие должно быть совершенно ясным; в пункте 3 статьи 9 ответственность за принятие решения о содержании под стражей со всей очевидностью возлагается на судью. Поэтому необходимо уточнение соответствующих полномочий и функций каждого из них в рамках судебной системы Армении. Она хотела бы также знать, при каких обстоятельствах выдается ордер на обыск, должны ли такие решения приниматься судьей и могут ли следователи проводить обыски без санкции судьи.

66. **Г-н Телин** говорит, что ряд вопросов в отношении инцидентов, произошедших в марте 2008 года, остается без ответа. Например, почему не были привлечены к ответственности высокопоставленные сотрудники полиции? Были ли

осуждены прапорщики, которым предъявили обвинения, и если да, то не были ли они помилованы в ходе амнистии? Он также хотел бы знать, действительно ли новые правила применения огнестрельного оружия сотрудниками полиции были разработаны конкретно с учетом инцидентов, имевших место в 2008 году, разрешено ли до сих пор применение автоматического оружия "АК-47" и были ли внесены какие-либо изменения в отношении применения карабинов "КС-23".

67. Отмечая, что для рассмотрения жалоб граждан было создано специальное подразделение полиции, он спрашивает, пользуется ли это подразделение оперативной самостоятельностью или же починяется вышестоящим полицейским инстанциям в обычном порядке. Он также интересуется приведенными данными о количестве рассмотренных дисциплинарных дел, поскольку их число представляется крайне низким, и хотел бы получить подробную информацию о результатах рассмотрения этих дел. Он также хотел бы получить разъяснение в отношении самостоятельности и эффективности механизмов рассмотрения жалоб заключенных.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.